

mgr inż. Zofia Matulka
(imię i nazwisko)

15.03.2005
(data)

Upr. instal.-inż. nr OS-IV-7210/R-45/77
(nr uprawnień)

SLK/IS/3630/01
(nr członkowski izby zawodowej)

O Ś W I A D C Z E N I E

projektanta

Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj.Dz.U. Nr 207 z 20003r. poz. 2016 z póź. zm.) niniejszym oświadczam ,
że projekt budowlany:

„ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej” - ETAP I

(podać nazwę projektu budowlanego i adres inwestycji)

sporządzony w dniu : **02.2005**

dla: **Zakład Gospodarki Komunalnej, 43 – 400 Cieszyn, ul.Słowicza 59,**


(podać Inwestora)

został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem**



mgr inż. Zofia Matulka
upr. proj. w specjal.
instalacyjno - inżynierskiej
Nr OS-IV-7210/R-45/77



(pieczęć wraz z podpisem)

mgr inż. Dorota Jeziorska
(imię i nazwisko)

15.03.2005
(data)

Upr. instal.-inż. nr 183/77
(nr uprawnień)

SLK/IS/3636/01
(nr członkowski izby zawodowej)

OŚWIADCZENIE

projektanta

Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj.Dz.U. Nr 207 z 20003r. poz. 2016 z póź. zm.) niniejszym oświadczam , że projekt budowlany:

„ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej” - ETAP I

(podać nazwę projektu budowlanego i adres inwestycji)

sporządzony w dniu : **02.2005**

dla: **Zakład Gospodarki Komunalnej, 43 – 400 Cieszyn, ul.Słowicza 59,**

(podać Inwestora)

został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem:**



(pieczęć wraz z podpisem)

mgr inż. Dorota Jeziorska
Upr. nr 183/77
Upr. nr 05-IV-7210/R-4477

inż. Stanisław Korla
(imię i nazwisko)

15.03.2005
(data)

Nr upr. 135/87
(nr uprawnień)

SLK/IS/4806/01
(nr członkowski izby zawodowej)

O Ś W I A D C Z E N I E

osoby sprawdzającej projekt budowlany.

Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj.Dz.U. Nr 207 z 20003r. poz. 2016 z póź. zm.) niniejszym oświadczam , że projekt budowlany:

„ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej” – ETAP I

(podać nazwę projektu budowlanego i adres inwestycji)

sporządzony w dniu : **02.2005**

dla: **Zakład Gospodarki Komunalnej, 43 – 400 Cieszyn, ul. Słowicza 59**

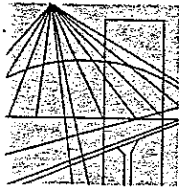
(podać Inwestora)

został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

**Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Kańowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem:**

(pieczęć wraz z podpisem)

STANISŁAW KORLA
Inżynier urządzeń sanitarnych z upr. budowl.
bez ograniczeń/ do projektowania instalacji
i urządzeń sanitarnych nr ewid. 2948/63/ oraz
do projektowania i kierowania robotami budowl.
nymi w specjalnościach inżynierii sanitarn.
nej nr ewid. 64/1966/Kt, instalacyjno-
Inżynierskiej nr ewid. 135/87



Ś L Ą S K A
O K R Ę G O W A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Katowice, dnia 21 stycznia 2005 r.

Pan/Pani **MATULKA Zofia**

ul. Helska 13/5

44-100 GLIWICE

ZAŚWIADCZENIE

Pan/Pani **Zofia MATULKA**

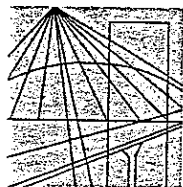
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa o numerze ewidencyjnym **SLK/IS/3630/01**
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności
cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 30.06.2005 r.

Biurowo Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego
Stwierdzam zgodność z oryginałem

PRZEWODNICZĄCY RADY
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

mgr inż. Stefan Czarniecki



Ś L Ą S K A
O K R Ę G O W A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Katowice, dnia 21 stycznia 2005 r.

Pan/Pani. JEZIORSKA Dorota
ul. Styczyńskiego 33/6
44-100 GLIWICE

ZAŚWIADCZENIE

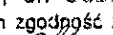
Pan/Pani **Dorota JEZIORSKA**

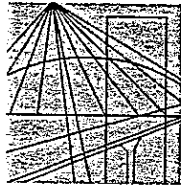
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa o numerze ewidencyjnym **SLK/IS/3636/01**
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności
cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 30.06.2005 r.

PRZEWODNICZĄCY RADY
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA


mgr inż. Stefan Czarniecki

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego
Stwierdzam zgodność z oryginałem




Ś L A S K A
O K R Ę G O W A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Katowice, dnia 4 stycznia 2005 r.

Pan/Pani RYBICKI Adam

ul. Wrocławska 20/7

44-100 GLIWICE

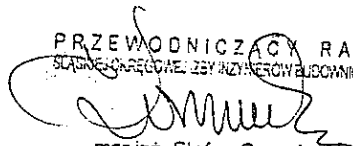
ZAŚWIADCZENIE

Pan/Pani **Adam RYBICKI**

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa o numerze ewidencyjnym **SLK/IS/3489/01**
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności
cywilnej.

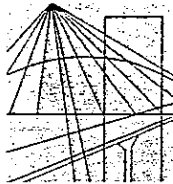
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 30.06.2005 r.

PRZEWODNICZĄCY RADY
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA


mgr inż. Stefan Czarniecki

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobleskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem





Ś L A Ś K A
O K R Ę G O W A
I Z B A
I N Ż Y N I E R Ó W
B U D O W N I C T W A

Katowice, dnia 22 grudnia 2004 r.

Pan/Pani KORLA Stanisław

ul. Zwycięstwa 28/19

41-253 CZELADŹ

Z A Ś W I A D C Z E N I E

Pan/Pani **Stanisław KORLA**

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa o numerze ewidencyjnym **SLK/IS/4806/01**
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności
cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 31.12.2005 r.

PRZEWODNICZĄCY RADY
ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA

mgr inż. Stefan Czarniecki

Biurowo Projekt
Budownictwa Kom
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskieg
Stwierdzam zgodność z oryginał.

41-253 CZELADŹ, ul. Zwycięstwa 28/19, fax 032 2551552, 032 6080722, www.oib.katowice.pl

Urząd Wojewódzki
40-832 w. Katowicach
Wydział Ochrony Środowiska
ul. Krasieckiego 2

Katowice, dnia 20.06. 1977 r.

(pieczęć)

Nr OS-IV-7210/R-45/77

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie**

Na podstawie § 2 ust. 1, § 4 ust. 2, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 4 lit. c
rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r.

w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie. (Dz.U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że:

Obywatel (ka) Zofia Matulka
(imię i nazwisko)

magister inżynier urządzeń sanitarnych
(tytuł naukowy - zawodowy)

urodzony (a) dnia 12 maja 1947 r. w Sosnowcu

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

projektanta

(rodzaj funkcji)

w specjalności instalacyjno inżynierskiej

(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie ochrony środowiska

ograniczonej do ochrony wód

(specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14
CWD MA-BUA-14 zam. 10087-Kw-W-76 WDA zam. 218-K1 50.000 piśm. 71g

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Obywatel (ka) mgr inż. Zofia Matulka
(imię i nazwisko)

jest upoważniony (a) do

1. sporządzania projektów instalacji i urządzeń służących do ochrony wód przed zanieczyszczeniem łącznie ze związanymi z nimi konstrukcjami wsporczymi
2. w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów instalacji oraz oceniania i badania stanu technicznego instalacji i urządzeń służących do ochrony wód przed zanieczyszczeniem łącznie ze związanymi z nimi konstrukcjami wsporczymi.



z up. Wojzuody

mgr inż. [Signature]
Zastępca [Signature]

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

[Signature]

Nr 183/77

Katowice, dnia 26 marca 1977 r.

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO

do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie

Na podstawie § 13 ust.1 pkt 4 lit.a, § 2 ust.1 pkt 1, § 4 ust.2 i § 7 rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie /Dz.U. nr 8, poz.46/ stwierdza się, że Obywatelka J E Z I O R S K A DOROTA magister inżynier urządzeń sanitarnych urodzona dnia 2 lipca 1940 r. w Jaworniku Polskim posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji projektanta w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci sanitarnych.


Obywatelka Jeziorska Dorota jest upoważniona:

- 1/ do sporządzania projektów sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych uzbrojenia terenu,
- 2/ w budownictwie osób fizycznych - do kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz oceniania i badania stanu technicznego sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i ciepłych.

Biurowo Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem



Z up. Wojewody Katowickiego


mgr inż. Stanisław Marszałek
Zastępca Dyrektora Wydziału

Data 13.XII.1966 r.

PREZYDIUM
WOJEWODZKIEJ RADY NARODOWEJ
w Gdalu
Wydział Gospodarki Wodnej
nr ewid. uprawnień 42/1966/Op

UPRAWNIENIE BUDOWLANE

Na podstawie § 26 zarządzenia Prezesa Centralnego Urzędu Gospodarki Wodnej i Ministrów Żeglugi oraz Rolnictwa, z dnia 1 września 1964 r. w sprawie uprawnień budowlanych w budownictwie specjalnym z zakresu gospodarki wodnej, żeglugi i rolnictwa (Dziennik Budownictwa nr 17, poz. 55)

Ob. Inż. ADAM RYDICKI
urodzony dnia 3 grudnia roku 1933
w Tomaszowie Mazowieckim

otrzymuje
uprawnienia budowlane w specjalności
inżynierii sanitarnej określonej w § 5

do sporządzania projektów i robót budowlanych, Kierownik



Wydział Gospodarki Wodnej
i Ochrony Powodźniczej
(z siedzibą w Katowicach)
mgr Tadeusz Kłus

(złoty arkusz)

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

RADCA PRAWNY
mgr Barbara Siskind

Biurowo Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Bluzi
Sobieskiego
Kierownik
Kłus

Urząd Wojewódzki
w Katowicach
Wydział Planowania Przestrzennego, Urbanistyki,
Architektury i Nadzoru Budowlanego
40-032 KATOWICE
ul. Jagiellońska nr 25
0514259

Katowice, dnia 23 marca 1987 r.

Nr ewid. 135/87

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 2 ust. 1 pkt 1, § 5 ust. 1, pkt 1 i § 7
i § 13 ust. 1 pkt 4 lit^a rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony
Środowiska z dnia 20 lutego 1975r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych
w budownictwie /Dz. U. Nr 8, poz. 46/ stwierdza się, że:

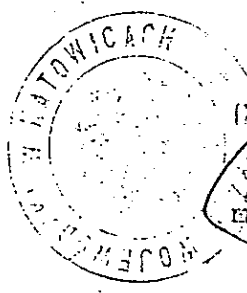
Obywatel STANISŁAW KORLA
..... inżynier urządzeń sanitarnych
urodzony dnia 9 sierpnia 1929 r. w Kobiernicach
posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji
..... projektanta i kierownika budowy
w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci
sanitarnych z ograniczeniem do sieci wodociągowo-
kanalizacyjnych

Obywatel STANISŁAW KORLA jest upoważniony do:
1/ sporządzania projektów sieci wodociągowych i kanalizacyjnych,
2/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót,
kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów
sieci oraz oceniania i badania stanu technicznego w zakresie
sieci wodociągowych i kanalizacyjnych.

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA

Adam Rybicki
inż. Adam Rybicki



Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem
[Signature]
mgr inż. Andrzej Wójcikiewicz



WOJEWODA ŚLĄSKI

ZGK CIESZYŃ
SEKRETARIAT
Wpł. 27. GRU. 2004
Otrzymuje l. dz. 2091/04
DSTJM

2
URZĄD MIEJSKI
w CIESZYŃNIE
Wpł. 28 -12- 2004
Wysł. _____ Załatw. MM
L. dz. 400910 zał. 11

Katowice, 10 grudnia 2004r
RR- AB.II/ IP/ 7045/ 8 / 04

DECYZJA NR 25 / 2004
o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego

Na podstawie art.51 ust.1 pkt.3, art.53 ust.3 ustawy z dnia 27 marca 2003r o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DZ.U. Nr 80 poz.717) oraz na podstawie art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity DZ. U. z 2000r Nr 98 poz. 1071 - z późniejszymi zmianami),
po rozpatrzeniu wniosku Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Słowicza 59 w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego p.n.: „ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej”

ustalam
lokalizację inwestycji celu publicznego

dla inwestycji p.n.: „ Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej” w części usytuowanej na terenie zamkniętym PKP Cieszyn obejmującym działkę nr 4 obręb 37.

dla: Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, 43-400 Cieszyn, ul. Słowicza 59.

I. Rodzaj inwestycji:

- obiekt infrastruktury technicznej: projektowana kanalizacja sanitarne w systemie grawitacyjnym o długości 19,5 km
- parametry techniczne: rury kanalizacyjne z tworzyw sztucznych o średnicach 0.16-0,40m , studzienki kanalizacyjne wykonane jako szczelne betonowe lub z tworzyw sztucznych

II. Warunki i szczegółowe zasady zagospodarowania terenu oraz jego zabudowy wynikające z przepisów odrębnych w zakresie:

1. ochrony i kształtowania ładu przestrzennego

Dla wnioskowanej inwestycji nie ustala się warunków i wymagań kształtowania ładu przestrzennego poprzez określenie parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu a w szczególności określenie linii zabudowy, intensywności wykorzystania terenu, gabarytów i formy architektonicznej obiektów budowlanych .

Wskazane maksymalne, zgodne z normatywem zbliżenie projektowanej sieci do istniejących sieci uzbrojenia terenu i granic nieruchomości.

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem.

2. ochrony środowiska i zdrowia ludzi oraz dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz kultury współczesnej
- w przypadku uzasadnionej konieczności dokonania wycinki drzew i krzewów uzyskać stosowną decyzję na ich usunięcie.

3. infrastruktury technicznej i komunikacji

- projektowana inwestycja nie wymaga ustalenia warunków w zakresie infrastruktury

4. wymagań dotyczących ochrony interesów osób trzecich

Inwestycja nie może naruszać interesów osób trzecich a w szczególności w zakresie : zapewnienia dostępu do drogi publicznej, ochrony przed pozbawieniem: możliwości korzystania z wody, kanalizacji , energii elektrycznej i ciepłej oraz środków łączności, dopływu światła dziennego do pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi , ochrony przed uciążliwościami powodowanymi przez hałas, wibracje, zakłócenia elektryczne i promieniowanie , ochrony przed zanieczyszczeniem powietrza, wody i gleby.

5. ochrony obiektów budowlanych na terenach górniczych

- inwestycja zlokalizowana jest poza granicami terenu górniczego

III. Inne warunki

1. Projekt budowlany powinien spełniać wymogi art. 34 ustawy z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane (Dz.U. z 2003r, Nr 207, poz. 2016 - tekst jednolity z późniejszymi zmianami)
2. Projekt budowlany opracować zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003r w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (DZ.U. Nr 120, poz. 1133)
3. Spełnić warunki lokalizacji inwestycji w sąsiedztwie linii kolejowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 10 listopada 2004r (DZ.U. Nr 249 poz. 2500) w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków dopuszczających usytuowanie budowli i budynków , drzew i krzewów , elementów ochrony akustycznej i wykonywania robót ziemnych w sąsiedztwie linii kolejowej , a także sposobu sporządzania i utrzymywania zastłon odśnieżnych oraz pasów przeciwpożarowych.
4. Przedmiotowe zamierzenia inwestycyjne uzgodnić z właścicielami istniejących sieci i urządzeń infrastruktury technicznej pozostających w kolizji z wnioskowanym obiektem
5. Projekt budowlany inwestycji uzgodnić z : PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Katowicach, Al. Roździeńskiego 1, z PKP S.A. Centrala- Zakład Gospodarowania Nieruchomościami Nr 1 w Katowicach 40-022 Katowice, ul.Dworcowa 3
6. Uzyskać uzgodnienie Zespołu Uzgadniania Dokumentacji , zgodnie z §12 Rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001r w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz.U. Nr 38, poz. 455).
7. Uwzględnić wszystkie warunki i wytyczne zawarte w opiniach i uzgodnieniach zainteresowanych jednostek.

IV. Linie rozgraniczające teren inwestycji

Linie rozgraniczające teren inwestycji usytuowanej na terenie zamkniętym wyznaczają granice ewidencyjne działki nr 4 obręb 37 . Linie te oznaczono na mapie zasadniczej w skali 1:500 stanowiącej załącznik do niniejszej decyzji.

Biurowo Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem



Niniejsza decyzja, zgodnie z ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:

- nie rodzi praw do terenu oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich zgodnie z art. 63 ust. 2
- wiąże organ wydający pozwolenie na budowę zgodnie z art. 55
- jest ważna do dnia jej wygaszenia odrębną decyzją z powodów określonych w art. 65 ust. 1 pkt. 1

Uzasadnienie

Inwestor wniósł o wydanie decyzji ustalającej warunki zabudowy inwestycji w granicach terenu zamkniętego dla którego nie sporządza się miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 50 ust. 3 ustawy z dnia 27 marca 2003r o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DZ.U. Nr 80, poz.717) inwestycja celu publicznego na terenach zamkniętych jest lokalizowana na podstawie decyzji o ustaleniu lokalizacji tej inwestycji.

Niniejsza decyzja dotyczy przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko (art.51ust.1 pkt 2 ustawy Prawo ochrony środowiska) dla którego zgodnie z postanowieniem §3 ust.1 pkt 12f Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 września 2002r (DZ.U. Nr179, poz.1490) może być wymagane sporządzenie raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko.

Na podstawie przeprowadzonego postępowania w sprawie oceny oddziaływania inwestycji na środowisko ustalono, że nie istnieje konieczność sporządzenia raportu dla planowanego przedsięwzięcia - postanowienie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie z dnia 6 lutego 2004r, znak pisma: ONS ZNS 555/5/04 oraz pismo Wydziału Środowiska i Rolnictwa Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach z dnia 22 września 2004r, znak pisma: ŚR-III-6613/CIE/4/I/04. W toku postępowania ustalono, że zamierzenie inwestycyjne uzyskało wymagane przepisami ustawy z dnia 27 marca 2003r o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (DZ.U. Nr 89, poz.717) uzgodnienia i jest zgodne z przepisami odrębnymi., a zatem działając w myśl art. 56 orzeczono jak w sentencji niniejszej decyzji.

Pouczenie

Od decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Ministra Infrastruktury w Warszawie za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Otrzymują:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie
43- 400 Cieszyn, ul. Słowicza 59
 2. PKP S.A. Centrala
00-973 Warszawa, ul. Szczęśliwicka 62
 3. PKP S.A. Centrala
Zakład Gospodarowania Nieruchomościami Nr1
40- 012 Katowice, ul. Dworcowa 3
 4. PKP PLK S.A.
Zakład Linii Kolejowych w Katowicach
40- 202 Katowice, Al. Roździeńskiego 1
 5. a/a do nr 13980
- oraz pozostałe strony postępowania wg rozdzielnika znajdującego się w aktach sprawy



Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Cieszyn, dnia 20 stycznia 2004r.

**Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego
Sp. z o.o.
40-082 Katowice ul. Sobieskiego 2**

Dotyczy: naniesienia uzbrojenia w rejonie Krasnej i Gułdów w Cieszynie oraz warunków technicznych dla projektowanej w tym obszarze sieci kanalizacji sanitarnej.

W odpowiedzi na Państwa pismo zn. 239/G-2/Kt2475/2003 z dnia 18.12.2003r. (data wpływu 31.12. 2003r.) w sprawie jak w tytule Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie Dział Gospodarki Ściekami informuje, co następuje.

ad. naniesienia sieci kanalizacji sanitarnej

Na załączonych planach sytuacyjnych zaznaczono kolorem ks przebieg istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej, kierującej ścieki do oczyszczalni ścieków miejskich w Cieszynie – Boguszowicach.

Uwidoczniona na mapach kanalizacja deszczowa pozostaje własnością i w eksploatacji Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie.

ad. warunków technicznych

Sieć kanalizacji sanitarnej powinna powstać w całym obszarze dzielnic: Krasna i Gułdowy.

Sieć należy włączyć do istniejącej kanalizacji sanitarnej, kierującej ścieki do oczyszczalni w Cieszynie – Boguszowicach. Odbiornikami ścieków z rejonu mogą być:

- kolektor sanitarny w ul. Stawowej (początkowa studzienka usytuowana jest na wysokości Fabryki Automatyki Chłodniczej),
- kolektor sanitarny Mnisztwo – Stawowa,
- kanalizacja sanitarna pomiędzy ulicami: Ustrońską i Bielską (początkowa studzienka usytuowana jest w rejonie skrzyżowania ulic: Bielskiej i Wiślańskiej).

Przy obliczaniu ilości ścieków / projektowaniu średnic należy uwzględnić planowany zrzut - do projektowanej przez Państwa sieci kanalizacyjnej - ścieków z miejscowości położonych w Gminie Dębowiec oraz w Gminie Goleszów, zgodnie z opracowaną przez Państwa Koncepcją "Modernizacja i rozbudowa sieci i urządzeń kanalizacji m.Cieszyna" w 1998r. Miejsca włączeń ścieków z w/w Gmin należy przewidzieć zgodnie z Koncepcją. Informacje odnośnie ilości ścieków, które będą dopływały do kanalizacji m. Cieszyna z tychże Gmin, etapu przygotowania inwestycji w zakresie włączenia ścieków, prosimy – zgodnie z notatką służbową z dnia 18.11.2003r. - uzyskać w urzędach przedmiotowych Gmin.

Ze względów na możliwość podłączenia w sposób grawitacyjny jak największej ilości budynków ze wsi Gumna w Gminie Dębowiec proponuje się, by przejście projektowanej kanalizacji sanitarnej przez drogę dwupasmową zostało zrealizowane w rejonie występującego tam potoku.

Ponadto prosimy o ujęcie w projekcie podłączenia grawitacyjnego budynków mieszkalnych nr: 39, 41, 43, 45 przy ul. Ustrońskiej, które na dzień dzisiejszy są podłączone do miejskiej kanalizacji sanitarnej poprzez indywidualne przepompownie ścieków. Kanał grawitacyjny proponuje się poprowadzić wzdłuż ulicy Spółdzielczej.

Przyłącza kanalizacyjne powinny być zaprojektowane do wszystkich istniejących / projektowanych / planowanych zabudowań. W przypadku działek niezabudowanych, na których właściciele na razie nie planują zabudowy, zaleca się zaprojektowanie wyprowadzeń, zakończonych studzienką na parcelach. W przypadku braku zgód właścicieli działek na wejście z przyłączem / wyprowadzeniem kanalizacyjnym na teren posesji proponuje się zakończyć wyprowadzenia kanalizacji poza jezdnię i chodnikiem. W ten sposób uniknie się w przyszłości wchodzenia z przyłączem w pas drogowy.

Jakość ścieków wprowadzanych do kanalizacji m. Cieszyna winna odpowiadać wymogom, określonym w załączonej tabeli. W związku z tym w razie potrzeby na odprowadzeniu ścieków z budynków innych niż mieszkalne należy zainstalować urządzenia, podczyszczające ścieki w niezbędnym stopniu.

Kanalizacja powinna być ułożona z rur z tworzywa sztucznego. Odcinki usytuowane w terenie obciążonym ruchem samochodowym powinny być z rur z tworzywa sztucznego typu ciężkiego.

Wszelkie włączenia, zmiany kierunku, spadku, średnicy grawitacyjnych przewodów kanalizacyjnych należy realizować poprzez studzienki rewizyjne. Studzienki zlokalizowane w terenie obciążonym ruchem samochodowym powinny być przystosowane do przenoszenia tego typu obciążeń. Proponuje się zastosować studzienki z tworzywa sztucznego o średnicy 425mm, przy czym na ciągach głównych - w odległościach co najwyżej 100mb lub w miejscach węzłowych - należy zastosować studzienki o średnicy 1000mm. Na terenie posesji można stosować studzienki o średnicy 315mm.

Zaleca się, by ciągi kanalizacyjne projektowane w jezdniach, były usytuowane w środku pasa ruchu. W ten sposób uniknie się najeżdżania kołami samochodów na włazy studzienne.

Skrzyżowania i zbliżenia (których nie można uniknąć) projektowanej kanalizacji z innym istniejącym i zaprojektowanym uzbrojeniem należy odpowiednio zabezpieczyć.

Do projektu należy dołączyć:

- wykaz projektowanych przyłączy, w którym będą podane takie dane jak: 1) adres posesji do której projektuje się przyłącze z określeniem rodzaju występującej zabudowy (mieszkalna, produkcyjna, usługowa), 2) imię i nazwisko oraz adres zamieszkania właściciela posesji, 3) informacje techniczne o przyłączy: długość, średnica i typ przewodu, ilość i typ studzienek oraz typ włazów na przyłączy;
- wykaz posesji, których właściciele nie wyrazili zgody na zaprojektowanie przyłączy / wyprowadzeń;
- wykaz rodzajów, typów studzienek rewizyjnych oraz włazów;
- orientację w postaci jednego rysunku, na którym zaznaczona będzie cała projektowana kanalizacja.

Na planach sytuacyjnych projektu należy zaznaczyć:

- projektowaną kanalizację w sposób wyeksponowany,
- kolorem (innym niż czarny) uzbrojenie w pobliżu projektowanej kanalizacji,
- przy projektowanych studzienkach rzędne: terenu, dna studzienki, wlotów oraz wylotów oraz średnicę i typ studzienki,
- średnice przewodów, spadki oraz długości projektowanych ciągów,

- rury ochronne na gazociągach w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z kanalizacją.

Projekt należy uzgodnić ze wszystkimi użytkownikami uzbrojenia terenu, właścicielami / administratorami działek, przez które będzie prowadziła trasa kanalizacji, w tym z Telefonią Lokalną DIALOG z Bielska – Białej, Generalną Dyrekcją Dróg Publicznych Oddział Południowy, 40-017 Katowice, ul. Myśliwska 5, Miejskim Zarządem Dróg w Cieszynie, ul. Liburnia 4, Inwestorem (Wydziałem Inwestycji Miejskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie) oraz tut. Zakładem. Projekt należy zatwierdzić i uzyskać pozwolenie na budowę w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

W załączeniu przekazujemy - oprócz w/w tabeli - plany sytuacyjne z zaznaczoną istniejącą kanalizacją sanitarną.

Powyższe ważne jest 2 lata.

Zam. Powiatowego Starostwa
Cieszyn
Henryk Szpak

Załączniki: tabela, plany sytuacyjne jw.;

Kopie: DS.

Krasna.sxw

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Załącznik do pisma
DS/ 226 /2004
z dnia 20.01.2004r.

TABELA

**DOPUSZCZALNE WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW ZANIECZYSZCZEŃ
W ŚCIEKACH WPROWADZANYCH DO KANALIZACJI M.CIESZYNA**

| LP. | WSKAŹNIK ZANIECZYSZCZENIA | JEDNOSTKA | WARTOŚĆ |
|-----|---------------------------|------------------------|--------------------------|
| 1 | TEMPERATURA | °C | 35 |
| 2 | ODCZYN | pH | 6+9,5; 8+10 ¹ |
| 3 | ZAWIESINY ŁATWO OPADAJĄCE | ml/l | 10 |
| 4 | ZAWIESINY OGÓLNE | mg/l | 500 |
| 5 | ChZT | mgO ₂ /l | - |
| 6 | BZT ₅ | mgO ₂ /l | - |
| 7 | AZOT AMONOWY | mgN-NH ₄ /l | - |
| 8 | AZOT OGÓLNY | mgN/l | - |
| 9 | FOSFOR OGÓLNY | mgP/l | - |
| 10 | CHLORKI | mgCl/l | 1000 |
| 11 | SIARCZANY | mgSO ₄ /l | 500 |
| 12 | SIARCZYNY | mgSO ₃ /l | 10 |
| 13 | ŻELAZO OGÓLNE | mgFe/l | - 2) |
| 14 | ALUMINIUM | mgAl/l | - 2) |
| 15 | ANTYMON | mgSb/l | 0,5 |
| 16 | ARSEN | mgAs/l | 0,5 |
| 17 | BAR | mgBa/l | 5,0 |
| 18 | BERYL | mgBe/l | 1,0 |
| 19 | BOR | mgB/l | 10 |
| 20 | CYNA | mgSn/l | 2,0 |
| 21 | CYNK | mgZn/l | 5,0 |
| 22 | CHROM (VI) | mgCr/l | 0,2 |
| 23 | CHROM OGÓLNY | mgCr/l | 1,0 |
| 24 | KADM | mgCd/l | 0,4 |
| 25 | KOBALT | mgCo/l | 1,0 |
| 26 | MIEDŹ | mgCu/l | 1,0 |
| 27 | MOLIBDEN | mgMo/l | 1,0 |
| 28 | NIKIEL | mgNi/l | 1,0 |
| 29 | OŁÓW | mgPb/l | 1,0 |
| 30 | RTEĆ | mgHg/l | 0,10 |
| 31 | SELEN | mgSe/l | 1,0 |
| 32 | SREBRO | mgAg/l | 0,5 |
| 33 | TAL | mgTl/l | 1,0 |
| 34 | TYTAN | mgTi/l | 2,0 |

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

| | | | |
|----|---|------------------------|-------|
| 35 | WANAD | mgV/l | 2,0 |
| 36 | CHLOR WOLNY | mgCl ₂ /l | 1,0 |
| 37 | CHLOR CAŁKOWITY | mgCl ₂ /l | 4,0 |
| 38 | CYJANKI ZWIĄZANE | mgCN/l | 5,0 |
| 39 | CYJANKI WOLNE | mgCN/l | 0,50 |
| 40 | FLUORKI | mgF/l | 20 |
| 41 | RODANKI | mgSNC/l | 30,0 |
| 42 | SIARCZKI | mgS/l | 1,0 |
| 43 | FENOLE LOTNE (INDEKS FENOLOWY) | mg/l | 15,0 |
| 44 | SUBSTANCJE ROPOPOCHODNE | mg/l | 15,0 |
| 45 | SUBSTANCJE ESTRAHUJĄCE SIĘ ETEREM NAFTOWYM | mg/l | 100 |
| 46 | SZEŚCIOCHLOROCYKLOHEKSAN (HCH) | mgHCH/l | 4 |
| 47 | CZTEROCHLOREK WĘGLA | mgCCl ₄ /l | 3,0 |
| 48 | PIĘCIOCHLOROFENOL (PCP) | mgPCP/l | 1,5 |
| 49 | ALDRYNY, DJELDRYNY, ENDRYNY, IZODRYNY | mg/l | 0,05 |
| 50 | SZEŚCIOCHLOROBENZEN (HCB) | mgHCB/l | 2,0 |
| 51 | SZEŚCIOCHLOROBUTADIEN (HCBd) | mgHCBd/l | 1,5 |
| 52 | CHLOROFORM (CHCl ₃) | mgCHCl ₃ /l | 1,5 |
| 53 | 1,2-DWUCHLOROETAN (EDC) | mgEDC/l | 2,0 |
| 54 | TRÓJCHLOROETYLEN (TRI) | mgTRI/l | 0,5 |
| 55 | NADCHLOROETYLEN (PER) | mgPER/l | 0,50 |
| 56 | TRÓJCHLOROBENZEN (TCB) | mgTCB/l | 1,00 |
| 57 | INSEKTYCYDY FOSFOROORGANICZNE | mg/l | 0,1 |
| 58 | LOTNE ZWIĄZKI CHLOROORGANICZNE (VOX) | mgCl/l | 1,5 |
| 59 | ADSORBOWALNE ZWIĄZKI CHLOROORGANICZNE (AOX) | mgCl/l | 1,0 |
| 60 | LOTNE WĘGLOWODORY AROMATYCZNE (BTX-BENZEN, TOLUEN, KSYLEN, STYREN) | mg/l | 1,0 |
| 61 | SUBSTANCJE POWIERZCHNIOWO CZYNNIE ANIONC | mg/l | 15,00 |
| 62 | SUBSTANCJE POWIERZCHNIOWO CZYNNIE NIEJON | mg/l | 20,00 |

- 1) Dla ścieków zawierających cyjanki i siarczki.
2) Zanieczyszczenia ogranicza wartość wskaźnika: zawiesiny łatwo opadające.

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

ŚR-IV-6613/1/06

DECYZJA

o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia

Na podstawie art. 46 ust. 1 pkt. 1; art. 46a ust. 7 pkt. 1, art. 56 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U. Nr 62 poz. 627 z późn. zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. Nr 89 poz. 1071 z 2000 z późn. zmianami) po rozpatrzeniu wniosku Biura Projektów Budownictwa Komunalnego Sp. z o.o. w Katowicach ul. Sobieskiego 2 z dnia 30.11.2005 r. w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia „Kanalizacja sanitarna dla dzielnicy Krasna w Cieszynie – zlokalizowana na terenie działki należącej do PKP Cieszyn

ustalam

środowiskowe uwarunkowania zgody na realizację przedsięwzięcia pn. „Kanalizacja sanitarna dla dzielnicy Krasna w Cieszynie – zlokalizowana na terenie działki należącej do PKP Cieszyn”.

I. Rodzaj i miejsce realizacji przedsięwzięcia:

1. Rodzaj przedsięwzięcia:

Zgodnie z wnioskiem inwestora o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody, planowane przedsięwzięcie obejmowało będzie wykonanie odcinka kanału KSI kanalizacji sanitarnej dla dzielnicy Krasna w Cieszynie długości 10,0 m, z rur PVC średnicy 315 mm o grubości ścianki 9,2 mm posadowionego na głębokości 3,0 m wraz ze studzienką kontrolną S3 o średnicy 1,0 m.

2. Miejsce realizacji przedsięwzięcia:

Przedsięwzięcie (wykonanie odcinka kanału) realizowane będzie na terenie Cieszyna – dzielnica Krasna na terenie działki Polskich Kolei Państwowych Cieszyn – obręb 37 Nr działki 4 stanowiącej teren zamknięty.

II. Warunki wykorzystania terenu w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia:

- 1) po zakończeniu prac związanych z wykonaniem kanału teren przywrócić do pierwotnego stanu,
- 2) prace budowlane związane z użyciem sprzętu, maszyn, pojazdów emitującym hałas o dużym natężeniu wykonywać w porze dziennej,
- 3) ewentualne odpady pozostające w trakcie prowadzenia robót zagospodarowywać zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

[Signature]

| | |
|-------------|------|
| Wzrost | 12 |
| Waga | 1523 |
| Temperatura | 62,1 |

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 30.11.2005 r. L.dz. 212/G-2/Kt2475/05 Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego Sp. z o.o. w Katowicach zwróciła się z wnioskiem o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowania dla przedsięwzięcia: „Kanalizacja sanitarna dla dzielnicy Krasna w Cieszynie – zlokalizowana na terenie działki należącej do PKP Cieszyn”. Zakres przedsięwzięcia obejmuje wykonanie odcinka kanału sanitarnego długości 10,0 m i średnicy 315 mm zlokalizowanego na terenie działki będącej własnością PKP Cieszyn – obręb 37 – działka Nr 4. Działka ta stanowi teren zamknięty, dla którego nie sporządza się miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Dla całej inwestycji „Kanalizacja sanitarna dla dzielnicy Krasna w Cieszynie” z wyjątkiem odcinka kanału zlokalizowanego na ww. działce należącej do PKP Starosta Cieszyński wydał pozwolenie na budowę decyzją Nr 715 z dnia 26.07.2005 r. Dane o złożonym wniosku umieszczone zostały w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonych przez Wojewodę Śląskiego.

Planowane przedsięwzięcie należy do przedsięwzięć, o których mowa w art. 51 ust. 1 pkt. 2 ustawy Prawo ochrony środowiska (mogących wymagać raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko) – wymienione jest w § 3 ust. 1 pkt. 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. Nr 297 poz. 2573 ze zmianami).

Zgodnie z art. 51 ust. 1 3 ustawy Prawo ochrony środowiska organ prowadzący postępowanie wystąpił o opinię co do potrzeby sporządzenia raportu dla planowanego przedsięwzięcia oraz co do zakresu ewentualnego raportu do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, który postanowieniem z dnia 24.02.2006 r. znak: ONS NS 523/26/06 stwierdził brak potrzeby sporządzenia raportu.

Na podstawie art. 51 ust. 2 ustawy Prawo ochrony środowiska, kierując się kryteriami o których mowa w art. 51 ust. 8 pkt. 2 ustawy Prawo ochrony środowiska, określonymi w § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko i biorąc pod uwagę wskazane wyżej postanowienie PPIS w Cieszynie opiniujące, dnia 07.03.2006 r. organ prowadzący postępowanie wydał postanowienie, w którym odstąpił od nałożenia obowiązku sporządzenia raportu o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko Nr SR-IX-6613/1/06.

Postanowienie to stało się ostateczne 21 marca 2006 r. Środowiskowe uwarunkowania decyzji uzgodnione zostały z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym postanowieniem z dnia 29 marca 2006 r. znak: ONS ZNS 524/35/06, które stało się ostateczne dnia 7.04.2006r. Treść uzgodnienia uwzględniona została w sentencji decyzji.

Ustalone warunki wynikają z obowiązujących regulacji prawnych w zakresie ochrony środowiska, wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

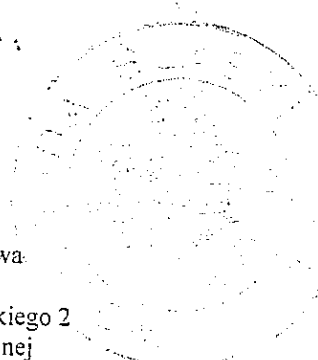
Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem.

Ch

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Ministra Środowiska za pośrednictwem Wojewody Śląskiego w terminie 14 dni od dnia doręczenia niniejszej decyzji.

Decyzję o środowiskowych uwarunkowania dołącza się do wniosku o wydanie decyzji o której mowa w art. 46 ust. 4 ustawy Prawo ochrony środowiska. Wniosek ten powinien być złożony, nie później niż przed upływem dwóch lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowania stała się ostateczna.



Z up. Wojewody Śląskiego

[Signature]
Kierownik Oddziału Miejscowego
w Wydziale Środowiska i Rekreacji

Otrzymują:

- 1) Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego Sp. z o.o.
40-082 Katowice, ul. Sobieskiego 2
- 2) Zakład Gospodarki Komunalnej
43-400 Cieszyn, ul. Słowicza 59
- 3) Starostwo Powiatowe w Cieszynie
- 4) Urząd Miejski w Skoczowie
- 5) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
43-400 Cieszyn, ul. Liburnia 2
- 6) Polskie Koleje Państwowe S.A.
00-613 Warszawa, ul. Chałubińskiego 4
- 7) a/a

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

[Signature]

Załącznik Nr 1

do decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia z dnia 4 maja 2006 r. znak: SR-IV-6613/1/06

Charakterystyka przedsięwzięcia.

Rozpatrywana inwestycja obejmuje wykonanie odcinka kanału sanitarnego z rur PCV o średnicy 315 mm o długości 10,0 m na terenie działki będącej własnością Polskich Kolei Państwowych obręb 37 Nr działki 4 w Cieszynie – dzielnicy Krasna.

Odcinek kanału stanowi element przedsięwzięcia: „Kanalizacja sanitarna dla dzielnicy Krasna w Cieszynie”.

Przedmiotowy odcinek zlokalizowany jest na terenach zielonych. Kanał wykonany zostanie w wykopie wąskoprzestrzennym wykonywanym ręcznie lub mechanicznie. Szerokość wykopu wynosi 2,0 m, głębokość posadowienia 3,0 m.

W trakcie prowadzenia budowy nie przewiduje się wycinki drzew. Powierzchnia terenu po zakończeniu robót przywrócona zostanie do stanu pierwotnego.

Z up. Wojewody Śląskiego

J. J. Zaluski
Kierownik Wydziału Zamiejscowego
w Wydziale Środowiska i Rejonictwa

Biurowisko Projektów
Inżynierii Komunalnej
Spółka z o.o.
Cieszyn, ul. Sobieskiego 2
Wierzę zgodność z oryginałem





BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO

Spółka z o. o.

40 – 082 KATOWICE, ul. Sobieskiego 2

e-mail: bpbk@pro.onet.pl

REGON : 27054760 NIP : 634-013-08-97
Konto bankowe : 74 10202313 105900772

Telefony : (0-32) 589-021 do 26; fax : (0-32) 597-869
PKO BP S.A. III O/KATOWICE

PRACOWNIE TERENOWE: 44-100 GLIWICE, ul. K.MIARKI 12-14 e-mail: bpbk_pg@pro.onet.pl tel/fax:2345425/26

40/130.12.03
17

Wg rozdzielnika

Gliwice 18.12.2003

L.dz. 239/G-2/Kt2475/2003

Dot. informacji branżowej uzbrojenia podziemnego terenu

W związku z aktualizacją mapy zasadniczej, dla potrzeb projektu sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie Krasnej i Gułdów prosimy o udzielenie informacji dotyczących położenia Waszego uzbrojenia podziemnego, z podaniem szczegółów technicznych sieci (głębokość ułożenia, średnica itp.) na załączonych podkładach mapowych, w zakresie oznaczonym linią przerywaną.

Oprócz tego prosimy o oznaczenie sieci zlikwidowanych bądź nieczynnych, które można z mapy usunąć lub opisać jako nieczynne.

Jednocześnie informujemy, że nasze Biuro jest podatnikiem VAT, nasz nr identyfikacyjny: 634-013-08-97. Upoważniamy Wasze Przedsiębiorstwo do wystawienia faktury VAT bez naszego podpisu.

Bez zastrzeżeń

Załączniki:

1. Komplet map w skali 1:1000 - 2 egz.

Dotyczy uzgodnień:
Jednostka Wojskowa: 1499
Byłom, c. *30.12.03*
SAMODZIELNY INSPEKTOR
JEDNOSTKI WOJSKOWEJ NR 1499

PROJEKT

inż. Adam Ryhicki

Otrzymują:

Henryk HUZAREWCZ

tel. 3968295

1. Telekomunikacja Polska S.A. Pion sieci – Ośrodek sieci dalekosiężnych w Katowicach, ul. Wróblewskiego 75, Siemianowice Śląskie
2. Telekomunikacja Polska S.A. Sdział utrzymania systemów i urządzeń dostępnych nr 8 w Cieszynie, ul. Słoneczna 11, 43-450 Ustron
3. Telefonía Lokalna S.A. „Dialo” ul. Gałczyńskiego 25, 43-300 Bielsko – Biała
4. Netia Network S.A. ul. Poleczki 13, 00-950 Warszawa
5. Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo S.A. w Warszawie Oddział Górnośląski, Zakład Gazowniczy w Zabrze, Rejon Gazowniczy w Bielsku Białej Rozdzielnia Gazu w Cieszynie, ul. Morcinka 10, 43-400 Cieszyn

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

054



ZUD

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

ZAKŁAD LINII KOLEJOWYCH

Dział Nawierzchni, Obiektów Inżynierskich, Budynków i Budowli

40-202 Katowice, Al. Roździeńskiego 1, tel.: (0-32) 257-55-42, fax: (0-32) 257-64-06, e-mail: iznp@katowice.pkb.com.pl

IZDKe-507/296/2005
tel. /032/ 257 6342

Katowice dnia, 28 grudnia 2005r.

Biuro Projektów Budownictwa Komunalnego

Spółka z o.o.

40-082 Katowice
ul. Sobieskiego 2

Dotyczy: Kanalizacji sanitarnej w Cieszynie-Krasnej (teren działki nr 4 – obręb 37)

PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Katowicach uzgadnia projektowaną trasę kanalizacji sanitarnej w Cieszynie-Krasnej przebiegającej przez teren działki nr 4 – obręb 37.

Przysłany projekt pozostawiamy w aktach sprawy.

Niniejsze pismo nie upoważnia do wykonywania robót w terenie.

Zakład Linii Kolejowych w Katowicach, wyda zgodę na wykonanie robót w terenie, na zakres robót objęty wyżej wymienioną dokumentacją /po terenach PKP/, w formie dwustronnej umowy spisanej pomiędzy PKP a Inwestorem robót po przedłożeniu przez Inwestora poniższych dokumentów:

1. Wystąpienie Inwestora robót, z podaniem Nr NIP, konta bankowego oraz informacji, czy Inwestor jest uprawniony do przyjmowania faktur VAT.

2. Harmonogram robót.

3. Uzgodnienia z niżej wymienionymi Zakładami PKP:

✓ - z Zakładem Telekomunikacji Kolejowej w Katowicach ul. Dworcowa 3

✓ - z „PKP Energetyka” Zakład Górnośląski w Katowicach Al. Roździeńskiego 1

✓ - z Oddziałem Gospodarowania Nieruchomościami w Katowicach ul. Dworcowa 3

Jednocześnie pragniemy poinformować, że realizacja uzgodnionego przedsięwzięcia pociągnie za sobą konieczność uiszczenia przez Inwestora jednorazowego odszkodowania w wysokości 5 000 zł. z tytułu trwałego zajęcia gruntu kolejowego.

Za dokonane uzgodnienie obciążymy Was fakturą VAT.

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

DYREKTOR ZAKŁADU

(Piotr Plecinożyk)
ZASTĘPCY

-1-

2005-12-28

017

G. Q. 11

Katowice 14-11-2005 r.
EZ6d-210-156-2005



PKP ENERGETYKA

Biuro Projektów Budownictwa
Komunalnego, Spółka z o.o.
ul. Sobieskiego 2
40-082 Katowice

„PKP Energetyka” spółka z o.o. - Zakład Górnośląski w Katowicach uzgadnia bez uwag projekt budowy kanalizacji sanitarnej dla dzielnicy Krasna w Cieszynie zlokalizowanej na terenie działki PKP w Cieszynie.

W załączeniu przesyłamy fakturę VAT za dokonanie powyższych uzgodnień branżowych.

Z poważaniem:

Zastępca Dyrektora
ds. Technicznych


Mirosław Frajny

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem



| | |
|------------------|-----|
| BPK - Katowice | |
| Wpłynęło - 15 | |
| dnia: | |
| L. dz. 3838 | |
| liczba załączn.: | |
| Skierowano do: | 6-2 |

PKP Energetyka spółka z o.o.
Zakład Górnośląski
ul. Aleja Roździeńskiego 1
40-202 Katowice

tel. (48 32) 257 65 45
fax (+48 32) 257 65 76
energetyka@pkp.com.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy
XIX Wydział Gospodarczy
Krajowego Rejestru Sądowego
numer KRS 0000014327

NIP: 526-25-42-704
REGON: 017301607

Dział Obsługi Klienta nr 2
tel. 257-63-62



POLSKIE KOLEJE PAŃSTWOWE Spółka Akcyjna

Oddział Gospodarowania Nieruchomościami
w Katowicach

ul. Dworcowa 3
40-012 Katowice
tel.: (0-x-32) 257 63 40
fax: (0-x-32) 257 55 85
e-mail: nz.katowice@pkp.com.pl
www.pkp.pl

Katowice dn. 14-11-2005 r.

Wydział Geodezji i Regulowania
Stanów Prawnych Nieruchomości
Tel. 257 54 21, 257 54 78
NT8-4-2220/217/05

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO Spółka z o. o.

40-082 Katowice
ul. Sobieskiego 2

dotyczy: uzgodnienie projektu „Budowa kanalizacji sanitarnej dla dzielnicy Krasna w Cieszynie zlokalizowanej na działce PKP nr 4, km 1, w Cieszynie.

PKP S.A. Oddział Gospodarowania Nieruchomościami w Katowicach w odpowiedzi na wystąpienie firmy j/w z dnia 06.10.2005r. przesyła uzgodnioną mapę i informuje, że na przedmiotowym terenie nie posiadamy urządzeń nad i podziemnych naszego Oddziału Tutejszy Oddział zamierzenie j/w opiniuje bez uwag.

Szczegółowych uzgodnień wraz z wydaniem warunków zrealizowania projektu i wyrażenia zgody na wejście w teren należy dokonać z PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Katowicach.

Dla pełnego zaopiniowania w/w robót ze strony kolejowej należy zwrócić się o uzgodnienia do n/w zakładów:

1. PKP PLK S.A. Zakład Linii Kolejowych w Katowicach 40-202, Al. Roździeńskiego 1
2. PKP Energetyka Sp.z o.o. Zakład Górnośląski w Katowicach 40-202, Al. Roździeńskiego 1
3. Telekomunikacja Kolejowa Sp. z o.o. Zakład w Katowicach 40-012, ul. Dworcowa 8

Wyjaśnia się, że niniejsze pismo nie upoważnia do wykonywania robót w terenie.

Informujemy również, że przed ostatecznym odbiorem robót inwestor wykonuje inwentaryzację powykonawczą, oraz nanosi ją na mapy geodezyjne będące w zasobach PKP S.A. Oddziału Gospodarowania Nieruchomościami - Wydział Geodezji i Regulowania Stanów Prawnych Nieruchomości w Katowicach, Al. Roździeńskiego 1.

Faktura Vat zostanie wystawiona w późniejszym terminie.

W załączeniu:

1. potwierdzona dokumentacja

Otrzymują:

1. Adresat
2. PKP PLK Zakład Linii Kolejowych w Katowicach
3. Rejon Administrowania i Utrzymania Nieruchomości w Rybniku NR 5
4. a/a

Biuro Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Alt

Zastępca Dyrektora
ds. technicznych
[Signature]
inż. Henryk Chrzanowski

30257

0-2





TELEKOMUNIKACJA KOLEJOWA Spółka z o.o.

ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI W KATOWICACH
Dział Techniki

Katowice, dnia 15.12.2005r.

LZTT1-508-1/ 749 /2005

Ref.: Joanna Moskot

Tel.: +48 32 257 55 53

e-mail: j.moskot@tktelekom.pl

***Biurow Projektów Budownictwa
Komunalnego Sp. z o.o.
40 – 082 Katowice
ul. Sobieskiego 2***

***Dotyczy : projektu budowlano-wykonawczego „Kanalizacja sanitarna
w Cieszynie – Krasnej”***

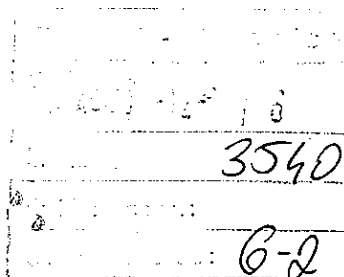
„Telekomunikacja Kolejowa” Sp. z o.o. Zakład Telekomunikacji w Katowicach w odpowiedzi na pismo Nr 214/G-2/Kt2475/05 zwraca uzgodniony projekt bez uwag.

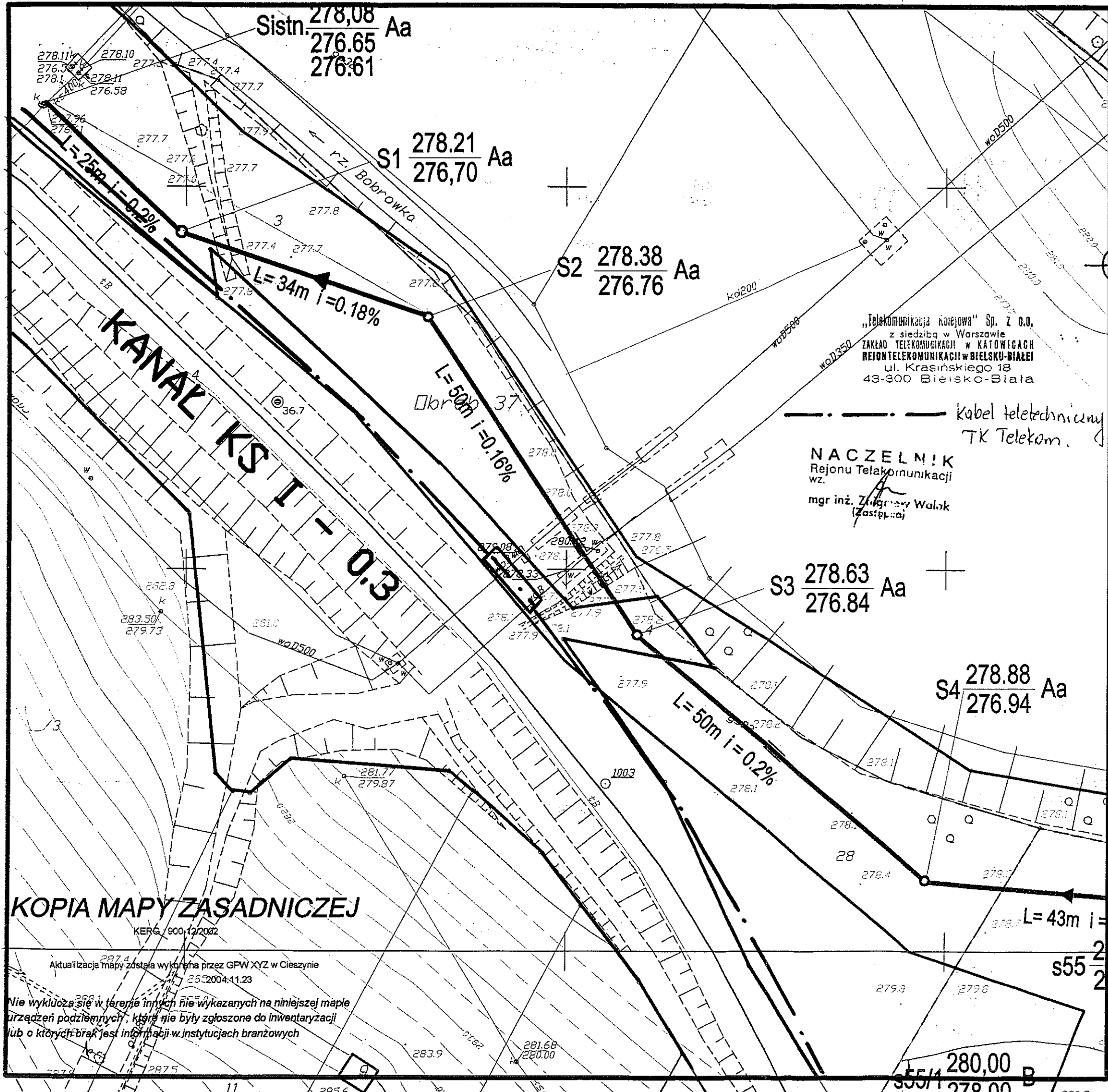
Z poważaniem :

Biurow Projektów
Budownictwa Komunalnego
Spółka z o.o.
Katowice, ul. Sobieskiego 2
Stwierdzam zgodność z oryginałem

Alt

DYREKTOR
z up.
Inż. Leszek Szlankiewicz
NACZELNIK DZIAŁU





OZNACZENIA:

- ZAKRES AKTUALIZACJI MAPY
- Granice działek
- 84/3 Numery działek

ISTNIEJĄCE UZBROJENIE PODZIEMNE

- gA PRZEWODY GAZOWE
- eNN PRZEWODY ELEKTRYCZNE
- tA KABLE TELEKOMUNIKACYJNE
- wA PRZEWODY WODNE
- ks PRZEWODY KANALIZACJI SANIT. I DESZCZ.
- co PRZEWODY C.O. i C.C.W.

OZNACZENIA (ELEMENTY PROJEKTOWANE)

- PROJ. KANALIZACJA SANITARNA
- S131 ● PROJEKTOWANE STUDZIENKI SANITARNE:
- S20 ●
- A Średnica 1000 mm
- B Średnica 425 mm
- C Średnica 600 mm
- a studnia przelotowo lub załomowa
- b studnia połączeniowa
- k studnia kaskadowa

„Telekomunikacja Krajowa” Sp. z o.o.
z siedzibą w Warszawie
ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI W KATOWICACH
REJON TELEKOMUNIKACJI W BIELSKU-BIAŁEJ
ul. Krasieńskiego 18
43-300 Bielsko-Biała

NACZELNIK
Rejonu Telekomunikacji
wz.
mgr inż. Zdzisław Walak
(Zastępca)

INWESTOR:
ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CIESZYNIE
43-400 CIESZYN, UL. SŁOWICZA 59

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO
BPBK KATOWICE SPÓŁKA Z O. O. 40-082 KATOWICE, UL. SOBIESKIEGO 2

| | | |
|---|---|---|
| PRZEDSIĘWZIĘCIE LUB ZADANIE: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W CIESZYNIE KRASNEJ | | ZNAK OPRAC. KT - 2475 |
| ZNAK PRACOWNI: G-2 | OBJEKT: Kanalizacja sanitarna ETAP I | NR RYSUNKU: 2 |
| KIER. PRACOWNI: Inż. A. Rybicki | RODZAJ OPRACOWANIA: PROJEKT BUDOWLANO - WYKONAWCZY | STADIUM: PB +PW |
| TYTUŁ RYSUNKU: USYTUOWANIE PROJ. KANALIZACJI SANITARNEJ | | SKALA: 1:500 |
| OPRACOWAŁ: mgr inż. Małgorzata Maciaszczyk | ZAPROJEKTOWAŁ: mgr inż. Zofia Matulka Nr OS-IV-7210/R-4577 specjal. instal.-inz. | SPRAWDZIŁ: mgr inż. Stanisław Korla Nr OS-IV-7210/R-4577 specjal. instal.-inz. |
| DATA: 02.2005 | | |

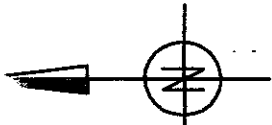
KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

KERS 900-12/2002

Aktualizacja mapy została wykonana przez GPW XYZ w Cieszynie
26.2004.11.23

Nie wyklucza się w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych

280,00 B
55/1 278 00 B

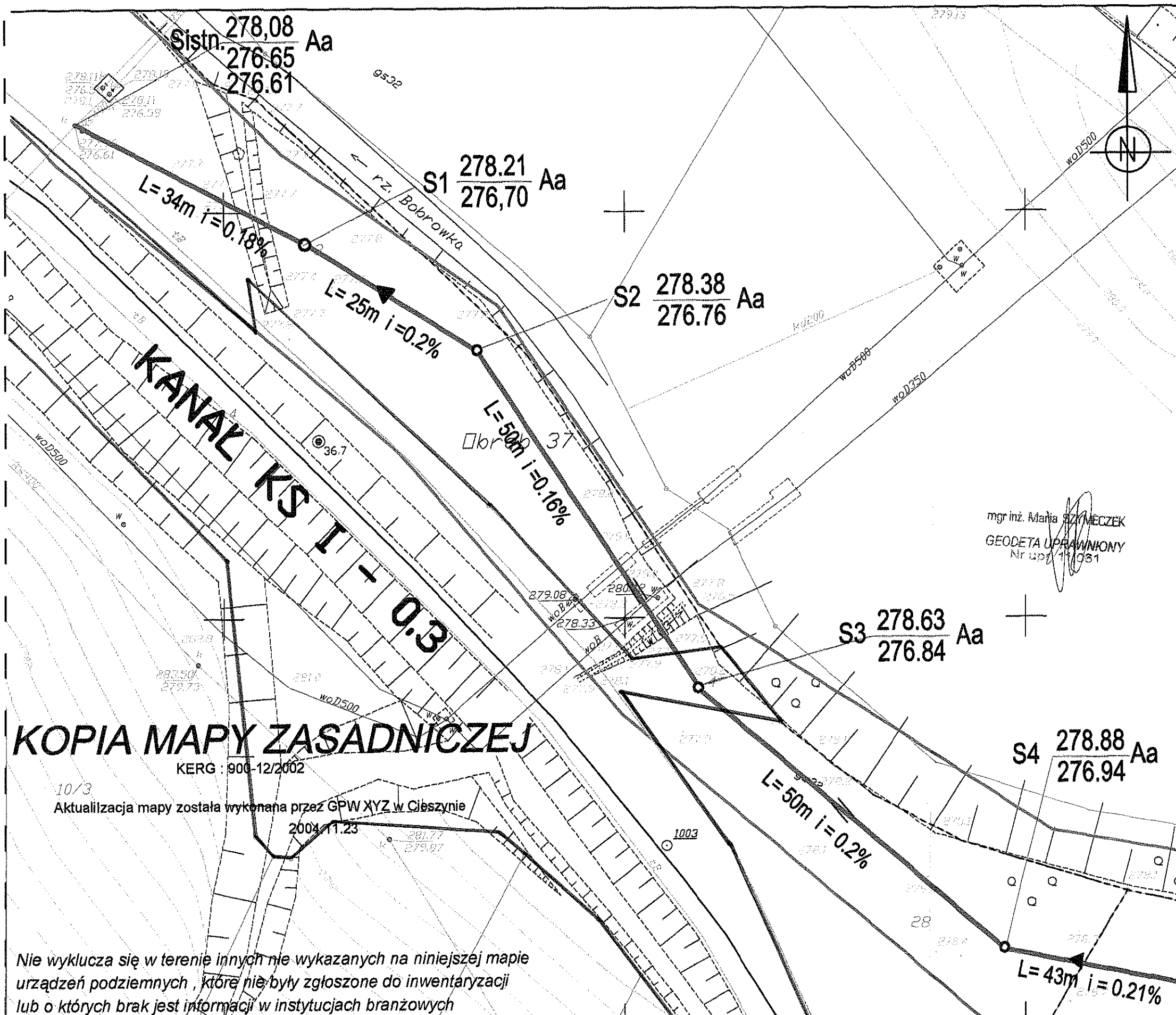


INWESTOR:
ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CIESZYNY
41-400 CIESZYŃ, UL. SŁOWICZA 59

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO
BRZEK KATOWICE
SPÓŁKA Z O. O. 40-082 KATOWICE, UL. SOBIESKIEGO 2

| | | |
|---|--|---------------------------------|
| PRZEDSIĘWZĘCIE LUB ZADANIE: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W CIESZYNY KRASNEJ | | ZWAK OPRAC. KT - 2475 |
| TYTUŁ PRACOWNI: G-2 | OBIEKT: Kanalizacja sanitarna | NR RYSUNKU: 1 |
| WIEL. PRACOWNI: INŻ. RYDZIŃ | RODZAJ OPRACOWANIA: PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY | STADIUM: PB +PW |
| Tytuł rysunku: PLAN ORIENTACYJNY | | SKALA: - |
| OPRACOWAŁ: mgr inż. Małgorzata Maciaszczyk | ZAPROJEKTOWAŁ: mgr inż. Zofia Matulka Nr OS-IV-7210/R-4577 specjal. instal.-inz. | DATA: 02.2005 |
| SPRAWDZIŁ: mgr inż. Stanisław Korfa upr. bud. nr 338/87 specjal. instal.-inz. | | |

M. Cieszyn



OZNACZENIA:

- ZAKRES AKTUALIZACJI MAPY
- Granice działek
- 84/3 Numery działek
- ISTNIEJĄCE UZBROJENIE PODZIEMNE**
- gA PRZEWODY GAZOWE
- eNN PRZEWODY ELEKTRYCZNE
- tA KABLE TELEKOMUNIKACYJNE
- wA PRZEWODY WODNE
- ks PRZEWODY KANALIZACJI SANIT. I DES
- co PRZEWODY C.O. i C.C.W.

OZNACZENIA (ELEMENTY PROJEKTOWANE)

- PROJ. KANALIZACJA SANITARNA
- S131 PROJEKTOWANE STUDZIENKI SANITARNE:
- s20
- A Średnica 1000 mm
- B Średnica 425 mm
- C Średnica 600 mm
- a studnia przelotowa lub zalejeva
- b studnia połączeniowa
- k studnia kaskadowa..... do decyzji nr 15/06/BB z dnia 13.06.2006. znak RR/3-AB/HP/7M/P/178/06

mgr inż. Marja SZYMECZEK
 GEODETA UPRAWNIONY
 Nr upr. 14051

ZASTĘPCA KIEROWNIKA ODDZIAŁU
 Tomasz Rychlik

INWESTOR:
 ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ W CIESZYNIE
 43-400 CIESZYN, UL. SŁOWICZA 59

BIURO PROJEKTÓW BUDOWNICTWA KOMUNALNEGO
 BPK SPOŁKA Z O.O. 40-082 KATOWICE, UL. SOBIESKIEGO 2
 KATOWICE

| | | |
|---|--|--|
| PRZEDSIĘWZIĘCIE LUB ZADANIE: BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ W CIESZYNIE - KRASNEJ Kanalizacja sanitarna zlokalizowana na terenie działek należących do PKP w Cieszynie | | ZNAK OPRAC. KT - 2475 |
| ZNAK PRACOWNI G - 2 | OBIEKT: Kanalizacja sanitarna | ETAP II |
| KIER. PRACOWNI inż. A. Rybiński | RODZAJ OPRACOWANIA: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU | STADIUM: PB |
| TYTUŁ RYSUNKU: ZAGOSPODAROWANIE TERENU - SYTUACJA | | SKALA: 1:500 |
| OPRACOWAŁ: mgr inż. Maciej Maciaszyk | | DATA: 02.2005 |
| ZAPROJEKTOWAŁ: mgr inż. Dorota Jedzorska upr. instal. - inż. 18377 | | SPRAWDZIŁ: mgr inż. Stanisław Koja upr. instal. - inż. 18377 |

KOPIA MAPY ZASADNICZEJ

KERG: 900-12/2002

Aktualizacja mapy została wykonana przez GPW XYZ w Cieszynie

2004.11.23

Nie wyklucza się w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych